



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

**ORDINE DEL GIORNO DELLA GIUNTA COMUNALE  
TAGESORDNUNG DES GEMEINDEAUSSCHUSSES  
29.08.2023 - 08:30**

**Delibere / Beschlüsse**

**RIPARTIZIONE IV - POLIZIA MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE / ABTEILUNG IV -  
STADTPOLIZEI UND ZIVILSCHUTZ**

---

Ufficio oggetti rinvenuti – approvazione di un'asta  
al pubblico incanto per la vendita di biciclette,  
biciclette elettriche ed attrezzature tecniche in  
disuso

Fundamt - Genehmigung einer öffentlichen  
Versteigerung von Fahrrädern, Elektrofahrrädern  
und ausgemusterten technischen Ausrüstungen

---

**RIPARTIZIONE V - ISTRUZIONE, CULTURA, SERVIZI SOCIALI E SVILUPPO ECONOMICO /  
ABTEILUNG V - BILDUNG, KULTUR, SOZIALWESEN UND WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG**

---

Ente gestione Teatro e Kurhaus di Merano -  
liquidazione dei canoni di affitto per il complesso  
immobiliare Kurhaus per l'anno 2022

Meraner Stadttheater- und Kurhausverein -  
Auszahlung der Mieten und Pachtzinsen für den  
Kurhauskomplex für das Jahr 2022

---

## UFFICIO ISTRUZIONE E SCUOLE / AMT FÜR BILDUNG UND SCHULEN

---

UFFICIO ISTRUZIONE E SCUOLE - Approvazione della proroga della convenzione con i comuni di Parcines e Lagundo per la gestione del "Waldkindergarten" a Parcines per l'anno scolastico 2023 - 2024

AMT FÜR BILDUNG UND SCHULEN - Genehmigung der Verlängerung der Vereinbarung mit den Gemeinden Partschins und Algund für das Schuljahr 2023/2024 für die Führung des Waldkindergartens in Partschins

---

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

---

UFFICIO ISTRUZIONE E SCUOLE: cambio di denominazione dell'asilo nido Maddalena di Canossa e dell'omologa scuola dell'infanzia nonché creazione di un logo dedicato tramite progetto con una scuola superiore

AMT FÜR BILDUNG UND SCHULEN: Umbenennung des Kinderhortes Maddalena di Canossa und des gleichnamigen benachbarten Kindergartens und Entwurf eines Logos in Zusammenarbeit mit einer Oberschule

---

## UFFICIO PERSONALE / PERSONALAMT

---

personale - Luca Cottarelli, ispettore di polizia municipale di ruolo (VI qualifica funzionale) - incarico quale responsabile del servizio 4.0.2 - polizia stradale e infortunistica e modifica della delibera n. 415/G del 20/12/2022

Personal - Luca Cottarelli, Inspektor der Gemeindepolizei in Planstelle (6. Funktionsebene) - Beauftragung mit der Leitung der Dienststelle 4.0.2 - Straßenpolizei und Verkehrsunfälle - und Abänderung des Beschlusses Nr. 415/GA vom 20.12.2022

---

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

---

personale - Riccardo Raffeiner, funzionario della polizia municipale e annonaria/Vicecomandante di ruolo (VII qualifica funzionale) - incarico quale responsabile del servizio 4.0.3 - viabilità e segnaletica - e modifica della delibera n. 416/G del 20/12/2022

Personal - Riccardo Raffeiner, Funktionär der Gemeinde- und Lebensmittelpolizei/Vizekommandant in Planstelle (7. Funktionsebene) - Beauftragung mit der Leitung der Dienststelle 4.0.3 - Verkehrswesen und Beschilderung - und Abänderung des Beschlusses Nr. 416/GA vom 20.12.2022

---

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

---

personale - struttura organizzativa del Comune di Merano - Unità speciale mobilità - sostituzione di due membri

Personal - Organisationseinheit der Stadtgemeinde Meran - Sondereinheit Mobilität - Ersatz von 2 Mitgliedern

---

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

---

9) personale - presa d'atto dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 14-07-2023

Personal - Kenntnisnahme des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 14.07.2023

---